

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieser Thermo-Lunchbox. Ob im Büro oder an der Uni, sie halten ein praktisches und formschönes Gerät in Händen, mit dem Sie Speisen problemlos transportieren, warmhalten oder aufwärmen können.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Thermo-Lunchbox optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Thermo-Lunchbox
- Löffel
- Stromkabel
- Bedienungsanleitung

**Produktvarianten**

- NC-2822: Thermo-Lunchbox mit 2 Fächern und Löffel, 40 W
- NC-2823: Edelstahl-Thermo-Lunchbox mit 2 Fächern und Löffel, 40 W



**ACHTUNG:**  
Bevor die Thermo-Lunchbox an eine Steckdose anschließen, entfernen Sie bitte grundsätzlich die Entlüftungsabdeckung auf der Oberseite. Wenn die Abdeckung nicht entfernt wird, kann der während des Wärmvorgangs entstehende Dampf nicht entweichen, was dazu führen kann, dass sich die Box verformt oder vollständig ausfällt.  
Reinigen Sie die Box und die beiden Innenfächer vor der ersten Verwendung mit Geschirrspülmittel und einem feuchten Tuch und lassen Sie sie an der Luft trocknen.



**ACHTUNG:**  
Tauchen Sie die Box nicht in Wasser.

**Speisen einfüllen**

Die Box enthält zwei Innenfächer, die entnommen werden können. Sie können sowohl feste Speisen wie Fleisch, Nudeln, Gemüse usw. als auch flüssige Speisen wie Suppe u.ä. einfüllen. Füllen Sie die Speise je nach Art in eines oder beide Innenfächer ein.



Setzen Sie anschließend den Deckel auf die Box und drücken Sie die vier seitlichen Klappen nach unten, bis sie hörbar einrasten.



**HINWEIS:**  
Bewahren Sie die Speisen während des Transports in den beiliegenden Speisebehältern auf.

**Wärmevorgang starten**

Entfernen Sie die runde Entlüftungsabdeckung auf der Oberseite der Box, indem Sie die Wölbung nach innen drücken. Die Abdeckung stülpt sich nach oben und kann nun leicht entfernt werden. Um die Abdeckung wieder einzusetzen, stülpen Sie den gewölbten Teil nach außen um, setzen Sie sie in die Öffnung auf der Oberseite der Box ein und drücken Sie die Seiten nach unten. Seitlich an der Box befindet sich der Stromanschluss. Öffnen Sie die Abdeckung, stecken Sie das Stromkabel ein und verbinden Sie es mit einer Steckdose.



**ACHTUNG:**  
Entfernen Sie die Entlüftungsabdeckung immer, bevor Sie die Box an den Strom anschließen.



Die Erwärmungsdauer richtet sich nach Ausgangswärmegrad und Menge der Speisen: Bei ca. 25 Grad Celsius Eigentemperatur beträgt sie etwa 30 Minuten, bei kälteren Speisen entsprechend länger.

Entfernen Sie die Box von der Stromquelle, bevor Sie die Speisen entnehmen. Öffnen Sie die Box, indem Sie die vier seitlichen Klappen nach oben ziehen. Auf der Oberseite des Deckels befindet sich ein aufklappbares Fach, das einen Löffel enthält.

**Reinigung**

Reinigen Sie die Innenfächer und die Box nach jeder Benutzung mit warmen Wasser, Geschirrspülmittel und einem feuchten Tuch. Benutzen Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Benzin, Haushaltsreiniger oder harte Bürsten.



**ACHTUNG:**  
Halten Sie die elektrischen Komponenten der Lunchbox von Wasser fern!

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie gegebenenfalls an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen an dem Produkt nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das die elektrischen Komponenten fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Mikrowelle oder in den Kühlschrank.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es von Regen und Nässe fern.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung

sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.

- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Für Lebensmittelkontakt geeignet

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte NC-2822-675 und NC-2823-675 in Übereinstimmung mit der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befinden.

*Kurtasz, A.*

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
Qualitätsmanagement

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.rosensteinundsoehne.de](http://www.rosensteinundsoehne.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette boîte à pique-nique chauffante. Pour le bureau, à la fac, ou quel que soit la situation qui l'impose, voici un appareil très pratique qui vous permet de transporter votre repas, de le maintenir au chaud, et de le réchauffer.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Boîte à pique-nique chauffante
- Cuillère
- Câble d'alimentation
- Mode d'emploi

**Variantes du produit**

NC2822 : Boîte à pique-nique chauffante 40 W

NC2823 : Boîte à pique-nique chauffante 40 W en acier inoxydable



**ATTENTION :**

**Avant de brancher la boîte à pique-nique à une prise de courant, retirez impérativement l'obturateur du couvercle. Si vous ne retirez pas l'obturateur, la vapeur qui se forme pendant le réchauffage ne peut pas s'échapper ; cela peut entraîner une déformation de la boîte, voire la rendre inutilisable.**

**Avant la première utilisation, nettoyez la boîte et les deux compartiments intérieurs à l'aide de liquide vaisselle et d'un chiffon humide, puis laissez-les sécher à l'air libre.**

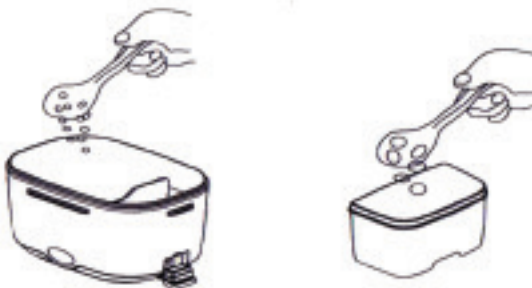


**ATTENTION !**

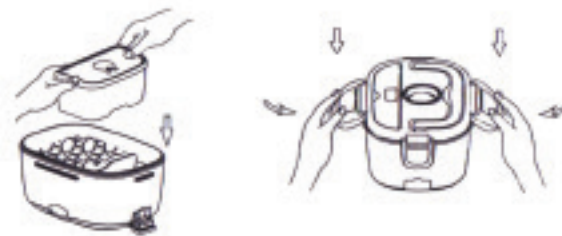
**Ne plongez jamais la boîte dans l'eau.**

**Placer des aliments**

La boîte contient deux compartiments intérieurs, qui peuvent être retirés. Vous pouvez y placer des ingrédients solides (viande, pâtes, légumes, etc) ou liquides (soupe, etc). Répartissez les ingrédients par type dans un compartiment ou dans les deux.



Placez ensuite le couvercle sur la boîte, et appuyez sur les 4 clapets latéraux jusqu'à ce que vous les entendiez s'enclencher.



**NOTE :** Pendant le transport, conservez les aliments dans le récipient fourni.

**Démarrer le réchauffage**

Enlevez le cache rond (obturateur) situé sur le dessus de la boîte, en pressant vers l'intérieur la partie bombée. Le cache se retourne vers le haut, et peut alors être facilement retiré. Pour replacer le cache, retournez la partie bombée vers l'extérieur, placez-le sur l'ouverture située sur le couvercle de la boîte, et pressez les côtés vers le bas.

Sur le côté de la boîte se trouve la prise d'alimentation. Ouvrez le cache correspondant et branchez le câble d'alimentation à l'appareil puis à une prise secteur.



**ATTENTION !**

**Retirez toujours l'obturateur du couvercle avant de brancher la boîte à l'alimentation électrique.**



La durée du réchauffage dépend de la température que vous souhaitez obtenir et de la quantité d'aliments. Avec une température ambiante d'environ 25 °C, comptez environ 30 minutes, plus longtemps si les aliments sont placés froids dans la boîte.

Débranchez la boîte de l'alimentation électrique avant de retirer les aliments. Pour ouvrir la boîte, relevez les quatre clapets placés sur les côtés du couvercle. Sur la partie supérieure du couvercle se trouve un compartiment rabattable, contenant une cuillère.

**Nettoyage**

Après chaque utilisation, nettoyez la boîte et les compartiments intérieurs avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et un chiffon humide. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif, pas d'essence, pas de solvant, ni de brosse dure.



**ATTENTION !**

**Les composants électriques de la boîte à pique-nique ne doivent pas entrer en contact avec l'eau !**

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas les composants électriques du produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne placez jamais le produit dans un four à micro-ondes ou dans un réfrigérateur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne saisissez jamais la fiche avec les mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.

- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Il ne doit pas devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide, et maintenez-le à l'écart de la pluie et de l'humidité.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !



Convient pour un contact avec les produits alimentaires.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ces produits, NC-2822 et NC-2823, conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Andreas Kurtasz*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).